



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon*

---

**2013/2145(BUD)**

6.9.2013

## **ARVAMUS**

Esitaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Saaja: eelarvekomisjon

Euroopa Liidu 2014. aasta üldeelarve - kõik jaod  
(2013/2145(BUD))

Arvamuse koostaja: Ildikó Gáll-Pelcz

PA\_NonLeg

## ETTEPANEKUD

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon palub vastutaval eelarvekomisjonil lisada oma resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. tuletab meelde, et hiljutine majanduslangus tõi ühtsel turul esile hulga puudujääke ja vastuolusid, millel on olnud ebasoodne mõju tarbijate ja kodanike usaldusele; tunnistab, et liit toimib praegu eelarvepiirangute tingimustes; nõuab, et kulukohustused ja maksed kajastaksid selget lisandväärtust ja maksimaalset haldustõhusust, et eelarvevahendeid kasutataks paremini, nähes ette piisavad rahalised vahendid aruka ja jätkusuutliku majanduskasvu toetuseks;
2. on veendunud, et tarbijapoliitika on Euroopa Liidu oluline prioriteet ning kõnealuse poliitikavaldkonna eelarve peaks seda kajastama; palub selleks Euroopa Komisjonil pöörata suuremat tähelepanu Euroopa Parlamendi 11. juuni 2013. aasta raportis Euroopa tarbijapoliitika uue tegevuskava kohta (2012/2133(INI)) aastateks 2014–2020 ette nähtud soovitudele;
3. nõuab tungivaltp, et tarbijaprogrammile eraldatavad vahendid oleksid mitmeaastases finantsraamistikus komisjoni esitatud esialgse rahastamispaketi tasemel (st 197 000 000 eurot); leiab, et tuleks kasutada piiratud summat mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi 3 jaoks ette nähtud varust (s.o 40 miljonit eurot kogu perioodi jooksul kogu rubriigi 3 varust (686 900 000 eurot)), et rahastada tarbijavaidluste veebipõhise lahendamise platvormi mitmekeelse liidese väljaarendamist; tuletab meelde, et mitmekeelse liidese suhtes oli olemas kahe kaasseadusandja kokkulepe ning see võeti vastu Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2013. aasta seadusandliku resolutsiooniga ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse tarbijavaidluste veebipõhist lahendamist; märgib, et mitmeaastase finantsraamistiku rubriigi varu kasutamine on kooskõlas Euroopa Parlamendi, Euroopa Nõukogu ja komisjoni vahelise institutsioonidevahelise kokkuleppe projektiga eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (osa II, punkt B, lõige 16);
4. peab ühtse turu foorumit oluliseks ning nõuab selle ettevalmistava meetme pikendamist aastani 2014 (1 200 000 eurot nii kulukohustuste kui ka maksete assigneeringutena); juhib tähelepanu sellele, et see foorum tuleb lisada alalisse ELi tasandi kampaaniasse teadlikkuse suurendamiseks tarbijate õigustest ja huvidest;
5. peab oluliseks luua uus katseprojekt „Mobiilsidevahendite rakendus Your Europe Travel (YET)”, et anda kõigis ELi keeltes ühes keskses punktis üldteavet piiriülestes küsimustes ning et aidata reisijaid, kui neil on välismaal viibides probleeme ja kui neil on piiratud juurdepääs teabele ja nõuandeteenustele (650 000 eurot kulukohustuste assigneeringute ja 350 000 eurot maksete assigneeringutena); projektiga tuleks anda tarbijatele praktilist teavet ning see peaks keskenduma võimalikele piiriülestele olukordadele teemadel, mis hõlmavad reisi- ja viisateavet, reisija- ja tarbijaõigusi, tervisekaarte, maksesüsteeme, teemärgistust ja Euroopa tarbijakeskusi, mis on võimelised kõigis ELi liikmesriikides, Norras ja Islandil abi ja nõuandeid pakkuma;

6. tunneb heameelt, et siseturu haldustööriistade rahastamisvahendeid on suurendatud (eelarverida nr 12 02 02); rõhutab, et SOLVITi võrgustik on osutunud tõhusaks kodanikke puudutavate probleemide lahendamisel; kinnitab taas oma toetust ühtse turu vahendeid käsitlevale eelarvereale; on seisukohal, et tuleks suurendada püüdeid SOLVITi paremaks integreerimiseks riigi ja liidu tasandil eksisteerivate abiteenuste ja rakendusmeetmete hulka;
7. on seisukohal, et reaalmajanduse toetamine peaks olema ELi seisukohast esmatähtis; nõuab, et suurendataks VKEde võimet seda rahalist toetust vastu võtta;
8. juhib tähelepanu asjaolule, et VKEd pakuvad enim väärtust ja töökohti erasektoris ning et nad tajuvad laenuitingimusi eriti keerulistena seoses laenutagatiste, kapitali adekvaatsuse ja VKEde laenamist mõjutavate muudatustega riskikartlikkuses; nõuab seetõttu, et liikmesriigid ei vähendaks ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete programmi (COSME) eelarvet ning taastaksid eelarverea 02 01 04 01;
9. märgib, et tolliprogrammi rahastamispakett tuleb hoida tasakaalus ning see peaks olema vähemalt võrdne komisjoni esialgses ettepanekus ette nähtud 548 080 000 euro suuruse summaga; rõhutab, et tuleb kindlustada programmi esialgseid üldeesmärke, et toetada tolliliidu toimimist ning tugevdada siseturgu uute konkreetsete eesmärkide ja tegevuseesmärkide püstitamisega.

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

|   |   |
|---|---|
| <b>Vastuvõtmise kuupäev</b>                                       | 5.9.2013  |
| <b>Lõpphääletuse tulemus</b>                                      | +: 25<br>-: 2<br>0: 1   |
| <b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>                     | Claudette Abela Baldacchino, Adam Bielan, Preslav Borissov, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Cornelis de Jong, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, María Irigoyen Pérez, Philippe Juvin, Hans-Peter Mayer, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Barbara Weiler |
| <b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b> | Ildikó Gáll-Pelcz, Liem Hoang Ngoc, Pier Antonio Panzeri, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen  |